
Europa? No grazie!

**Origini e sviluppo dell'antieuropeismo
in Germania e in Italia**

**Discorsi di storia: ciclo di seminari per
la promozione del dialogo italo-tedesco**

Roma/Gorizia, Marzo–Maggio 2014

Europa? Nein danke!

**Wurzeln und Entwicklung des
Antieuropäismus in Deutschland und Italien**

**Historikergespräche: Veranstaltungsreihe
zur Förderung des deutsch-italienischen Dialogs**

Rom/Gorizia, März–Mai 2014



Konrad
Adenauer
Stiftung



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE



Introduzione

Inizialmente sostenuto da una ristretta élite politica ed economica, a partire dagli anni Sessanta il processo di integrazione europea ha goduto del consenso di una sempre più vasta porzione di opinione pubblica. Malgrado alcuni passaggi a vuoto, i progressi della Cee e la costruzione di una identità europea hanno rappresentato a lungo un ideale capace di unire generazioni diverse e paesi culturalmente distanti. Oggi però la crisi economica e il deficit di rappresentanza democratica sembrano minacciare la stessa sopravvivenza dell'Unione Europea. Populismo ed euroscetticismo appaiono in crescita anche in quei paesi, come Italia e Germania, che hanno svolto un ruolo decisivo nella costruzione comunitaria. Per tali ragioni il ciclo di incontri è dedicato all'approfondimento delle origini e delle cause di un fenomeno sempre più rilevante alla vigilia delle elezioni europee del maggio 2014.

Einleitung

Die Europäische Idee wurde zunächst hauptsächlich von einer politischen und wirtschaftlichen Elite getragen. Seit den 1960er Jahren erfuhr der Integrationsprozess dann auch immer mehr den Zuspruch der breiten Öffentlichkeit. Trotz der einen oder anderen Sackgasse, repräsentierten die Fortschritte der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und die Konstruktion der europäischen Identität eine Idee, die im Stande war, verschiedene Generationen und Länder unterschiedlicher Kultur zu vereinen. Wirtschaftskrise und Demokratiedefizit bedrohen heute jedoch die Europäische Union. Populismus und Euroskeptizismus nehmen auch in Gründungsländern der Europäischen Union wie Deutschland und Italien zu. Im Hinblick auf die anstehenden Europawahlen im Mai 2014 beschäftigt sich unsere Vorlesungsreihe mit den Ursachen und Wurzeln dieser Phänomene.

L'antieuropèismo nella storia politica di Germania e Italia

Antieuropäismus in der politischen Geschichte Deutschlands und Italiens

Saluti

Begrüßung

Stefano Ceretta,

Assessore alla Cultura, Comune di Gorizia

Referent für Kultur, Stadt Gorizia

Georg Meyr,

Università degli Studi di Trieste

Universität Triest

Katja Plate,

Fondazione Konrad Adenauer in Italia

Konrad-Adenauer-Stiftung in Italien

Il pensiero anti-europeo nel '900:

un profilo storico

Der anti-europäische Gedanke im 20. Jahrhundert:

Ein historisches Profil

Pietro Neglie,

Università degli Studi di Trieste

Universität Triest

Con traduzione
simultanea
italiano-tedesco

Mit Simultan-
übersetzung
deutsch-italienisch

**Giovedì,
13 Marzo 2014
Ore 16.00**

Donnerstag,
13. März 2014
16 Uhr

Università degli
Studi di Trieste
Polo Universitario
di Gorizia

Istituto per la
ricerca sul negoziato

Via Alviano 18, Gorizia

L'antieuropismo nella vita politica dell'Italia repubblicana

Der Antieuropäismus im politischen Leben
des republikanischen Italiens

Antonio Varsori,
Università degli Studi di Padova
Universität Padua

Evoluzione e trasformazione dell'antieuropismo tedesco

Evolution und Transformation des deutschen
Antieuropäismus

Florian Hartleb,
Fondazione Konrad Adenauer, Berlino
Konrad-Adenauer-Stiftung, Berlin

Modera: Daniele Caviglia, Università degli Studi Internazionali di Roma (UNINT)

Es moderiert: Daniele Caviglia, Università degli Studi
Internazionali di Roma (UNINT)

Diretta video del seminario a Roma: Lumsa, Aula 13, Via Pompeo Magno 22, Roma

Live-Videoübertragung der Vorlesung in Rom:
Lumsa, Aula 13, Via Pompeo Magno 22, Rom

L'altra faccia dell'Europa

Das andere Gesicht Europas

**Seminario in
lingua italiana**
Vorlesung in
italienischer Sprache

Economisti contro l'Europa

Wirtschaftswissenschaftliche Kritik am Euro

Giovanni Somogyi,

Sapienza Università di Roma

Università Sapienza, Rom

Da minoranza a maggioranza? Gli anti europei in Italia

Von der Minderheit zur Mehrheit? Die Europa-Gegner in Italien

Giorgia Bulli,

Università degli Studi di Firenze

Università Florenz

L'opinione pubblica anti-europea in Germania e in Italia: un fenomeno in crescita?

Die anti-europäische Meinung in der italienischen und deutschen
Öffentlichkeit: Werden die kritischen Stimmen stärker?

Christiane Liermann,

Villa Vigoni, Centro Italo-Tedesco per l'eccellenza Europea

Villa Vigoni, Deutsch-Italiensches Zentrum für
Europäische Exzellenz

Modera: Tiziana Di Maio, Università LUMSA di Roma

Es moderiert: Tiziana Di Maio, LUMSA Universität Rom

**Lunedì,
7 Aprile 2014**

Ore 16.30

Montag,
7. April 2014
16.30 Uhr

LUMSA,
Dipartimento di
Scienze Umane,
Aula 5

Piazza delle
Vaschette, 101
Roma

Tavola Rotonda “Il populismo antieuropeo nei media”

Rundtischgespräch „Antieuropäischer Populismus in den Medien“

Enzo Moavero Milanese,

Già Ministro degli Affari Europei t.b.c

Minister für europäische Angelegenheiten a.D.

Oscar Giannino,

Giornalista Radio 24 Ore t.b.c

Journalist, Radio 24

Jörg Bremer,

Corrispondente FAZ

Auslandskorrespondent Italien, FAZ

Roberto Biorcio,

Università degli Studi di Milano Bicocca

Università degli Studi di Milano Bicocca

Discutono con

Diskutieren mit

Studenti tedeschi e italiani

Deutschen und italienischen Studenten

Modera: Lina Palmerini, Il sole 24 ore

Es moderiert: Lina Palmerini, Il sole 24 ore

**Con traduzione
simultanea
italiano-tedesco**

Mit Simultan-
übersetzung
deutsch-italienisch

**Giovedì,
8 maggio 2014
Ore 17.00**

Donnerstag,
8. Mai 2014
17.00 Uhr

Fandango Incontro

Via dei Prefetti, 22
Roma

Info

Rappresentanza della
Fondazione Konrad Adenauer a Roma
Corso del Rinascimento, 52
00186 Roma
Patricia.Liberatore@kas.de
Tel +39 06 68809281
www.kas.de/italien/it

Coordinamento scientifico Wissenschaftliche Betreuung

Daniele Caviglia, UNINT
Tiziana Di Maio, LUMSA
Pietro Neglie, Università Trieste

Una cooperazione tra

Eine Kooperation von



Konrad
Adenauer
Stiftung



UNINT
Università
degli Studi Internazionali di Roma



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI TRIESTE

